



# EL ECO DE CIUDADELA

Se publica los martes y viernes,  
no siendo días festivos

AÑO I.

\* CON CENSURA ECLESIASTICA \*

NÚM. 32.

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año . . . 4'80 Ptas. Seis meses . . . 2'40 Ptas.  
Un trimestre . . . 1'20 " Un mes . . . 0'40 "  
Número suelto 0'05 cénts. Número atrasado 0'10 cénts.  
En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

Ciudadela (Menorca) martes 23 de Abril de 1907

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca.  
No se devuelven los originales, aunque no se publiquen.

## ECOS RELIGIOSOS

Miércoles, 24.—Santos Fidel de Simirringa, Juan de la Cruz, Gregorio Obispo, Leoncio mártir y Honorio.

Jués, 25.—San Marcos evangelista.

Viernes, 26.—Nuestra Señora de la Cabeza y San Cleto.

Miércoles, 24.—En la Iglesia de San Francisco, al anochecer, continúa la exposición diaria de S. D. M., desde las seis y media hasta las siete y media.

Jués, 25.—En la Santa Iglesia Catedral, y después de los divinos oficios, de la mañana, habrá la procesión de *Letanias*, cantándose después Misa de *Rogativas*.

Al anochecer continúa en San Francisco, la exposición de S. D. Magstad, desde las seis y media hasta las siete y media.

Viernes, 26.—En San Francisco, continúa la exposición de S. D. Magstad, desde las seis y media hasta las ocho y media.

(DE COLABORACIÓN)

## VÍCTIMAS DE LA IGNORANCIA

Dicen que la ignorancia es atrevida y no dudo que es verdad. Si no lo supiéramos por la tradición constante de todos los sabios, que han envejecido estudiando los infinitos pliegues del corazón del hombre, nos convencería de ello la cotidiana experiencia que á cada paso nos lo hace tocar con las manos.

«Infinito es el número de los necios», dijo en su tiempo el Sabio por autnomasia, Salomón, y si viviese en nuestros días, repetiría lo mismo: lo mismo, porque no puede excogitarse un número mayor al infinito, pues, si lo hubiera, de este se serviría para echar la cuenta de todos los ignorantes.

Causa lástima, en efecto, ver á tantos y tantos que se dejan sedu-

cir y embaucar por falsos apóstoles, permitiendo que les conduzca hacia donde quiere cualquier mercachifle, que sabe juntar algunas palabras y las deja caer de su boca con la misma gravedad que lo haría un oráculo; pero que en el fondo nada dice, nada prueba, nada sabe, pues no sabe siquiera lo que desea probar, ni lo que quiere decir. Apréndese de memoria algunas frases leídas en letras de molde y esto repite, creyendo á pié juntillas que es la verdad, la única verdad, la soberana verdad, por la exclusiva razón de que lo dice el periódico sectario que cada día se digna visitarle. Y porque lo dice el periódico, en quien cree; no quiere tener fé, ni quiere que los demás la tengan; porque lo afirma un cualquiera, autor de tal artículo, es falso para él cuanto enseña. Quien es infalible; y así lo publica su lengua ligera, al manifestar que no puede admitir otros dogmas, ni puede profesar otras verdades, ni reconocer otra autoridad en materia doctrinal, más que los dogmas y las verdades y la autoridad del papelucho, que es para su entendimiento el pan cotidiano.

Este tal, como se ve, no es más que un atrevido, víctima de su ignorancia, no un convencido. Y ¿cuántos son los que así se portan? ¿podemos contar su número?...

Sin embargo, estos todavía son los menos. Otros hay que ocupan digámoslo así, un término medio. No figuran, es verdad, al frente de las masas; forman en las filas de los dirigidos, y temen salir en público para manifestar, propagar é inculcar sus ideas al respetable auditorio de club con quien suelen codearse; pero, no ha de faltar en sus casas el distinguido amigo (!), el consultor infalible, (!!) la fuente

y mina de sus riquezas intelectuales... el consabido folletín ó periódico. Porque ellos son grandes sabios, ellos saben leer, es decir, saben deletrear, descifrar una por una (a veces con bastante dificultad) las sílabas todas que allí están grabadas y, por más que casi nunca entienden sino alguna que otra palabra, ¡vaya con cuidado quien quisiere contradecirles! Lo que ellos dicen entre amigos, lo que pregonan en sus conversaciones, lo que enseñan á sus contertulios, aquello es la verdad, única é indefectible porque así lo dice, así lo pregona, así lo enseña el papel impreso que han sabido descifrar, aunque no traducir.

Ved ahí otro grupo de víctimas de la ignorancia, que hablan y disputan de lo que no saben, impulsados por su atrevimiento.

Forman el tercer grupo, quizá el más numeroso, aquellos que por respeto al negro no tocan impresos, sean libros ú opúsculos, folletines ó diarios; su instrucción y *analfabetismo* (pase la palabreja) no les permiten tanto lujo. Estos son los más ignorantes, los ignorantes de tomo y lomo, quienes, por no parecerlo, sufren servir de carne de cañón, quieren dar pruebas felicitantes de que han aprendido muy bien las lecciones recibidas de los que forman los primeros grupos y no temen hablar de cualquier cosa, porque han oído decir algo respecto de ello, sin averiguar, empero, si este algo tiene visos de verdad, ó si es una infame calumnia, ó la quinta esencia de la falsedad, y de la mentira. Estos por parecer sabios é instruidos ponen en obra cualquiera barbaridad que les haya inculcado, repiten en todas partes y hacen gala de defender los errores con que han comulgado,

como pudieran haberlo hecho con ruedas de molino, y á lo mejor, vienen á dar en manos de la Justicia, que les hace pagar caro el atrevimiento de su ignorancia.

Y, si bien lo notamos, todos los que constituyen estos grupos son los que proclaman la instrucción y cultura y progreso de nuestros días, son los que enaltecen el luminoso siglo que corremos, gloriándose de haber disipado las oscuras sombras, en que había permanecido el género humano, mientras el cristianismo lo enseñaba é instruía.

¡Cuanta falta hacen aquellos tiempos *obscurantistas*! ¡Cuanto se echan de menos las luces de los *retrogradados* tan vilipendiados por los sabios modernos! ¡Cuántos son, desgraciadamente, las pobres víctimas de la ignorancia!

G.

## ECOS GENERALES

### DE ROMA

Dicen de Porrera, que ha ingresado en el seno de la Iglesia Católica José Rascall, de 33 años de edad, conserje del «Casino» de aquella villa, habiéndole apadrinado el conocido comerciante don José Simó y su esposa doña María Figuerola.

La conversión de dicho jóven ha producido viva satisfacción á los fieles de dicha localidad.

### DE ESPAÑA

Una piadosa señora, recientemente fallecida en San Sebastián, ha consignado en su testamento un legado de 20.000 duros en favor del Círculo católico obrero de aquella ciudad.

La «Gaceta» publica una R. O. del Ministerio de Gracia y Justicia dejando sin efecto la de 27 de Agosto último, por la que se dispone no se exija á los que pretendan contraer matrimonio ci-

vil declaración alguna relativa á la religión que profesen, y disponiendo que en los desacuerdos que puedan surgir entre autoridades civiles y eclesiásticas sobre opción entre ambas formas de matrimonio entrega de documentos, etc., sea oído el fiscal de S. M. en la Audiencia, del territorio en que se origine el conflicto.



**ECOS DE LAS BALEARES**

**DE CIUDADELA**

El Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha tenido á bien nombrar al Rdo. Sr. D. Juan Mercadal Sanz, Pbro., Ecónomo de San Francisco de Mahón, Director Espiritual del Consejo Superior Diocesano de la Adoración Nocturna en Menorca, y también Director Diocesano de la Asociación de San Francisco Regis, establecida en la misma ciudad.

Felicítamoste cordialmente.



Nuestro amigo y paisano el joven sacerdote Rdo. D. Guillermo Capó y Medina, ha sido designado para enseñar, en el Seminario Conciliar, las asignaturas de Física é Historia Natural.

Felicítamoste.



En el vapor-correo embarcó el domingo último para Barcelona y Sarriá, el Rdo. P. Salesiano D. Alberto Genieys, Pbro., despues de haber pasado algunos dias en esta ciudad.

Deseamos le haya sido grata su estancia entre nosotros.



Resultado de las elecciones verificadas el próximo pasado domingo en este distrito electoral:

**MAHÓN, CON LAS SECCIONES DE LLUMASANAS Y S. CLEMENTE.**

	Votos
Dr. D. Federico Llansó . . . . .	2.141
Excmo. Sr. D. José de Olives . . . . .	1.163
Diferencia á favor del señor Llansó . . . . .	978

**CIUDADELA**

Sr. Olives . . . . .	1.176
Sr. Llansó . . . . .	771
Diferencia á favor del señor Olives . . . . .	405

**ALAYOR**

Sr. Olives . . . . .	788
Sr. Llansó . . . . .	537
Diferencia á favor del señor Olives . . . . .	251

**MERCADAL, CON LAS SECCIONES DE S. CRISTÓBAL Y FORNELLS.**

Sr. Olives . . . . .	520
Sr. Llansó . . . . .	190
Diferencia á favor del señor Olives . . . . .	330

**FERRERÍAS**

Sr. Olives . . . . .	237
Sr. Llansó . . . . .	80
Diferencia á favor del señor Olives . . . . .	157

VILLA-CÁRLOS	
	Votos
Sr. Llansó . . . . .	250
Sr. Olives . . . . .	240
Diferencia á favor del señor Llansó . . . . .	10

**SAN LUIS**

Sr. Llansó . . . . .	272
Sr. Olives . . . . .	232
Diferencia á favor del señor Llansó . . . . .	40

Total á favor del Sr. Olives 4.356  
Total á favor del Sr. Llansó 4.241

Diferencia total en más á favor del Sr. Olives . . . . . 115



**LAS ELECCIONES DE ANTEAYER**

Por más que nuestros abonados tengan ya noticia por los anteriores datos del resultado de las elecciones del domingo, vamos á ocuparnos de las mismas para consignar algunas observaciones que creemos de oportunidad.

Los candidatos que lucharon fueron; el Excmo. Sr. D. José Olives Magarola, paisano nuestro, candidato ministerial, apoyado por la coalición monárquica de esta isla, y el Dr. en medicina D. Federico Llansó Seguí, hijo de Mahón, candidato apoyado por el partido republicano - anárquico - socialista de esta isla.

Por uno y otro bando se luchó haciendo supremos esfuerzos para sacar triunfantes su respectiva candidatura, venciendo por la mayoría de *ciento quince votos* el candidato ministerial Excmo. Sr. D. José de Olives y Magarola.

Esa mayoría aunque á primera vista no sea notable, lo es muchísimo por las circunstancias en que se ha obtenido. Se luchaba con un contrincante de prestigio por sus cualidades personales, cual es el Sr. Llansó, cuyo triunfo era además, de gran trascendencia para el partido que le apoyaba, pues significa una reacción que vence la distancia que separa á Lerroux de Melquiades Alvarez, y por tanto, candidatura simpática á los republicanos serios. La lucha electoral era un hijo de Mahón y otro de esta ciudad; no obstante, en honor de la verdad debemos afirmar, que el elemento monárquico de Mahón, sin apasionarse por la personalidad Llansó, por más digna de aprecio que sea individualmente considerada, ha luchado contra el ideal que dicho candidato representaba; ha sacrificado en aras del bien común y del bienestar social, miras particulares, dando brillante prueba de sensatez y de fidelidad dignas de todo encomio y que honran sobremanera al elemento serio y sano de Mahón. Nosotros felicitamos á los muy dignos mahoneses, que tan bellamente han correspondido y obrado, cooperando con eficacia al triunfo de la candidatura monárquica, representación genuina de los elementos de orden y que ofrece mayores garantías de bienes para el distrito. Asimismo felicitamos á todos los elementos de orden de los demás pueblos de la Isla.

Pero hemos de decir con sinceridad, que Ciudadela, no ha correspondido cual debía y podía, en la

presente ocasión, pues tratándose de un hijo suyo, que por su triunfo debía interesarse tanto ó más que el interés político, el amor cívico, por las depresivas y despectivas apreciaciones de que ha sido objeto esta ciudad, durante el periodo electoral, por parte de determinados elementos republicanos, esperábamos, que la elección de Ciudadela, sería más bien honrosa lid cívica, que política y se ha visto por el contrario, que el civismo entre determinados elementos de esta ciudad, hoy día, es sinónimo de *egoismo* y nada más.

No obstante, tengan en cuenta, esos elementos que á pesar de los supremos esfuerzos que hicieron, con motivo de las últimas elecciones, apurando todos los medios y hasta algunos impropios de gente civilizada, como insultos y apóstrofes incultos y soeces, solo consiguieron obtener 21 votos más que en las elecciones anteriores para diputado á Cortes en las cuales obtuvo el Sr. Pou candidato republicano derrotado 760 votos, habiendo conseguido anteayer el Sr. Llansó 771 en Ciudadela. No es tanto, pues el avance, como algunos suponen, porque las últimas elecciones fueron sin duda de las más reñidas y nutridas que hemos visto, y quizá de las que más artimañas y resortes se han puesto en juego.

En las elecciones de diputados á cortes de 1905 el candidato monárquico D. Fernando Weyler obtuvo 3.952 votos; en las de diputados provinciales, efectuadas en el mes de marzo próximo pasado, el Excelentísimo Sr. Conde de Torre-Saura (candidato que alcanzó el primer puesto) ganó la elección con la cifra de 4.183 votos, y D. José de Olives consiguió ultimamente la victoria por los sufragios de 4.356 electores.

Resulta pues que el partido del orden va en constante aumento.

EL ECO DE CIUDADELA amante del orden y no menos amante de esta ciudad, se complace en felicitar muy de corazón al Diputado electo por este distrito el Excmo. Sr. don José de Olives, esperando que será muy beneficiosa para los sagrados intereses de la Religión y de nuestra amada nación y particularmente de Menorca, su gestión como representante de este distrito en las Cortes.



Quando el deseliento empezaba á apoderarse del elemento monárquico por las noticias que iban llegando á esta ciudad mientras que en el campo contrario dábase ya por seguro el triunfo de su candidatura, un despacho telegráfico vino á reanimar el espíritu de los primeros, anunciándonos haber obtenido mayor número de votos, en las elecciones, nuestro distinguido paisano el Excmo. Sr. D. José de Olives y Magarola, evidenciándose una vez más la victoria obtenida por las fuerzas monárquicas.

Una explosión de entusiasmo resonó entonces entre los amigos del Sr. de Olives, que le aclamaban, felicitándole por el triunfo que acababa de obtener.

Una vez divulgada tan grata noticia entre estos habitantes, un gentío inmenso llenó la espaciosa plaza del Borne, donde se les unió la «Banda Popular», recorriendo, juntamente con el Diputado electo,

las principales calles de esta ciudad.

Llegados al «Círculo Artístico y de Unión Monárquica» dió el Sr. de Olives las gracias á todos los que le habian apoyado con sus sufragios, ofreciéndose nuevamente para defender desde los escaños del Congreso los intereses de Menorca; y, despues de manifestar que haria lo posible para hacerse digno de la honrosa distinción con que el pueblo menorquín acababa de distinguirlo, terminó su breve discurso con vivas al Rey y á Menorca monárquica cuyas aclamaciones fueron acogidas entre estruendosos aplausos por miles de voces, que terminaron vitoreando, al nuevo Diputado.

Nuestro distinguido amigo el Dr. D. Antonio Anglada, Notario, con muy enérgicas palabras reprobó los actos de vandalismo de que habia sido objeto por parte de algunos exaltados, dignos de habitar entre los cafres. Con la fuerza que prestan las convicciones católicas manifestó á la numerosa concurrencia que entusiasmada le aplaudía, que no era político, que profesaba la Religión católica, apostólica, romana, que heredó de sus antepasados; y que en defensa de la misma ofrecía su hacienda y su vida.

Felicítamos al valiente defensor de la causa católica, que con tanto valor sabe manifestar públicamente sus convicciones religiosas.

Impulsados por la concurrencia, usaron despues de la palabra los Sres. Simó y Comella, siendo muy breves, en atención á las circunstancias, manifestando no ser hora de discursos sino de expansiones de entusiasmo y vitores al nuevo Diputado, siendo felicitado por ambos oradores.

Más tarde el orfeón «El Artístico», con su banda «La Popular», dió brillante serenata al Excmo. Sr. de Olives, cuyos espaciosos salones espléndidamente iluminados, veíanse ocupados por multitud de personas todas las clases sociales, como asimismo la plaza de la Catedral que llenada por un gentío inmenso, presentaba sorprendente aspecto, ávidos todos los allí reunidos de exteriorizar con actos de cordura y sensatez la alegría que les domina, con motivo de la victoria conseguida, y felicitar al candidato triunfante Sr. de Olives.

Con este mismo objeto nos consta que posteriormente dicho señor ha recibido multitud de telegramas y visitas de diferentes representaciones de casi todos los pueblos de la isla, felicitándole en nombre propio y de sus representados.

No podemos menos de adherirnos á estas manifestaciones de respeto y consideración de que ha sido objeto el Sr. de Olives con motivo de la distinción con que acaba de honrarle.



Dícese que un vecino de esta localidad ha encontrado, en la mañana de hoy, enteramente destrozado un cercado de su propiedad, sembrado de habas, cuyo reprobable hecho ha sido muy comentado por las personas sensatas de esta localidad.

Se nos añade, que en la tarde de hoy unos mozalbetes han promovido en la calle, algun jaleo con motivo de cruzar la vía pública cierto grupo de pacíficos forasteros.

La presencia del Sr. Alcalde y de la Benemerita ha calmado los ánimos de los turbadores del orden.

Semejantes actos tendrán alguna relación con la salvajada cometida durante la noche del sábado último, de la cual resultó ensuciada la puerta de la casa, de uno de nuestros amigos?

Hay que desengañarse; á nada bueno conducen tales *fazañas*... Hora es ya que lo comprendan todos los que al grito de la libertad se creen con derecho de hacer lo que les da la gana.

En la fonda del Sr. Feliciano varios amigos alayorenses y de esta ciudad, que pertenecen al partido de Unión monárquica de Menorca, se han reunido hoy en fraternal banquete para celebrar el triunfo del candidato Excmo. Sr. D. José de Olives Magarola.

En los brindis pronunciados por los comensales D. Luis Servera, D. Antonio Anglada, Notario, D. Joaquín Comella, Médico, D. Miguel Sintes, Gerente del «Banco de Ciudadela», D. Antonio Pons Carreras, Veterinario de Alayor, D. Lorenzo Cardona, Alcalde de esta ciudad, y otros que sentimos no recordar en este momento, han hecho protestas de conservar siempre la unión entre todos los elementos de orden a fin de contrarrestar las fuerzas que se oponen á los principios de verdadera moralidad y justicia intentando ejercer la violencia sobre los pacíficos menorquines negando á Dios y disolviendo los sagrados vínculos de la familia.

Luego después, por indicación de D. Juan Servera, se ha acordado por unanimidad transmitir á los amigos de Mahón el siguiente telegrama:

ORFILA, ABOGADO.—Mahón.

Alayorenses y Ciudadelanos reunidos en fraternal banquete abrazan y saludan cariñosamente á Orfila, Mercadal, Victory, Biali, Taltavull y demás amigos, brindando por unión monárquica menorquina y triunfo obtenido.

¡Viva Mahón!

Se ha terminado este simpático banquete, dando vivas á España, á S. M. el Rey, á Menorca, y á don José de Olives.

No obstante de las versiones proferidas por determinados elementos republicanos de esta ciudad, de que las obras de estudio y ensanche de este puerto, puestas en práctica, sólo eran ardides electorales para engañar á los incautos; consignamos con gusto, que ayer volvieron á reanudarse las mentadas obras, siendo digna de encomio la actividad que en ellas se despliega.

Relación de los pasajeros llegados el día 17 del actual, en el vapor «Isla de Menorca» al mando del capitán D. T. Ginart:

#### De Barcelona

D. Antonio Triay y esposa.—Don Germán Pons, esposa y hermana.—D. José M. Martí.—D. Martíu León.—D. Juan Mundó.—D. Antonio Alzina.—D. Antonio Moll.—Don Juan Ferrer.

#### De Alcudia

D. Lorenzo Moll.—D. Juan Vidal.—D. Beatriz Vidal.—D. José

Llufriu.—D. Miguel Sitgar.—D. Teresa Sitgar.—D. Gerónimo Pou.

Relación de los pasajeros embarcados el día 15 del actual, en el vapor «Menorquina», al mando del capitán D. B. Cabot:

#### Para Alcudia

D. Felix Homet.—D. Felix Herrero.—D. Francisco Godo.—D. Cosme Borrás y esposa.—D. José Llufriu.

#### Para Barcelona

D. Antonio Florit.—D. Juan Ferrer.—D. Magin Marqués y cuñado.—D. José Cabré.—D. Antonio Triay.—D. Sebastian Font.

Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad:

#### NACIMIENTOS

Abril, 15; Una niña.—Día 18; Un niño.

#### DEFUNCIONES

Abril, 17.—Antonio Bosch y Torres, casado, de 71 años de edad, domiciliado en la calle del Dormitor, á consecuencia de «Cardiopatía crónica».

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Relación de las embarcaciones entradas y despachadas en este puerto.

#### Embarcaciones entradas

Abril, 19.—De Barcelona, pailebot «Valentina», de 40 toneladas, patrón D. J. Pons, con 7 tripulantes y efectos.

Día 19.—De Marsella, pailebot «Balear», de 60 toneladas, patrón D. J. Banejam, con 6 tripulantes y efectos.

Día 22.—De Mahón, vapor «Menorquina», de 540 toneladas, capitán D. B. Cabot, con 22 tripulantes y efectos.

#### Embarcaciones despachadas

Abril, 16.—Para Alcudia, yate «San José», de 19 toneladas, capitán D. Simón Cervera, con 7 tripulantes y efectos.

Día 19.—Para Barcelona, pailebot «Triunfo», de 60 toneladas, patrón Don B. Piris, con 6 tripulantes y efectos.

Día 20.—Para Barcelona, pailebot «Paquete Ciudadelano», de 74 toneladas, patrón D. S. Lluch, con 7 tripulantes y efectos.

Día 22.—Para Cartagena, pailebot «Balear», de 60 toneladas, patrón Don J. Banejam, con 6 tripulantes y efectos.

Día 22.—Para Barcelona, vapor «Menorquina», de 540 toneladas, capitán Don B. Cabot, con 22 tripulantes y 13 pasajeros.

#### MATADERO PÚBLICO

Relación de las reses sacrificadas en el Matadero Público de esta ciudad por los Cortantes siguientes:

Abril, 13.—Agustín Rotger 1 ternero y 1 carnero «Pabordia Nova» 154 k.—José Anglada, 1 toro, «S. Juan», (Ferrerías) 250 k.; 4 carneros «Tavernas», 57 k.—Lorenzo Jover 1 ternero, «Huerto Juanillo», 115 k.; 3 carneros, «Muntañeta», 23 k.—José Rotger, 2 carneros, de Antonio Monjo, (Mercadal) 15 k.—Antonio Rotger, 2 carneros «Font Santa», 20 k.—Pedro Torres, 1 carnero, «Santa Rosa», 8 k.; 1 carnero, «Binipati Nou», 8 k.—José Bagur, 3 carneros, «Santa Caldana» 31 k.—Antonio Casasnovas, 1 ternero, de Vicente Calafi, (Ferrerías) 5 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Son Piris» 10 k.—Jorge Bosch, 1 carnero «Son Marqués», 7.—Juan Jover, 2 carneros, «Angochas», 14 k.

Día 15.—J. Anglada 1 ternero y 1 carnero, de A. Monjo, (Mercadal) 122 k.—José Anglada, 1 carnero, «San José»,

(San Cristóbal) 11 k.—Lorenzo Jover, 1 carnero, «Son Sans», 7 k.—Juan Jover, 2 carneros, «Angochas» 14 k.—José Bagur, 1 ternero, «Son Mestre Vell», 92 k.—Antonio Casasnovas, 1 carnero, de Vicente Calafi (Ferrerías) 7 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Font Santa» 10 kilos.

Día 16.—José Bagur, 1 carnero, «Son Mestre Vell», 10 kilos; 1 carnero, de Nicolás Gorrias, 9 k.—Pedro Torres, 1 carnero, «Son Terín», 8 k.—Jorge Bosch, 1 carnero, «Cavalleria Vella», 9 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Son Olives», 7 k.—José Anglada, 1 carnero, «San José», (San Cristóbal) 10 k.—Antonio Casasnovas, 1 carnero, de Vicente Calafi, (Ferrerías) 8 k.—Lorenzo Jover, 2 carneros, «Son Sans», 14 k.—José Rotger, 2 carneros, de Antonio Monjo, (Mercadal) 21 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Font Santa», 9 k.—Antonio Jardín, 1 carnero, «Son Saura Nou», 7 kilos.

Día 7.—José Anglada, 2 carneros, «Tavernas», 18 k.—José Rotger, 1 ternero y 1 carnero, de Antonio Monjo, (Mercadal) 144 k.—Antonio Casasnovas, 1 ternero de Juan del Puxa, (San Cristóbal), 137 k.; 1 carnero de Vicente Calafi, (Ferrerías) 8 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Pabordia Nova», 10 k.; 1 ternero, «Huerto Gornés», 87 k.

Día 18.—Antonio Jardín, 1 ternero, de Juan del Puxa, (San Cristóbal) 105 k.—Antonio Casasnovas, 1 carnero, de Vicente Calafi (Ferrerías) 7 k.—José Anglada 2 carneros, «Tavernas», 19 k.; 1 ternero «Torre Oficial», 102 k.—Jorge Bosch, 1 carnero, «Cavalleria Vella» 7 k.—Juan Jover, 2 carneros, de Pedro Torres, 17 k.—Agustín Rotger, 1 carnero, «Pabordia Nova», 8 k.—Lorenzo Jover, 2 carneros, «Son Sans», 20 k.—Antonio Rotger, 1 carnero, «Font Santa», 8 k.—José Bagur, 1 carnero, «Son Olivaret» 11 k.—Pedro Torres, 1 carnero, «Son Cabrisas», 9 k.—José Rotger, 1 carnero de Antonio Monjo (Mercadal) 12 k.—

Día 19.—Antonio Rotger, 1 ternero, «Son Oleo», 111 k.; 1 carnero, «Torre del Ram», 8 k.—José Bagur, 1 ternero, «Huerto Vigor», 175 k.—José Rotger, 1 ternero de Pedro Torres, 79 k.—José Anglada, 2 carneros, «San José», (San Cristóbal) 17 k.—Antonio Casasnovas, 1 carnero, de Vicente Calafi, (Ferrerías) 6 kilos.

#### DE FERRERIAS

Sr. Dr. de EL ECO DE CIUDADELA. Ciudadela.

La lucha de ayer en este pueblo fué reñidísima entre monárquicos y republicanos, y no obstante no dejó de ser favorable para los adictos á la causa católico-monárquica.

No puede describirse el ardor con que trabajamos para apoyar el ya victorioso candidato Excmo. señor D. José de Olives Magarola, todos los que, á D. g. conservamos todavía viva la fe heredada de nuestros mayores, sentimos latir vigoroso en nuestros pechos el fuego sacrosanto de amor á la Religión y á la Patria, acudimos bajo su impulso con ardor y entusiasmo á ejercer nuestros derechos.

Si; imposible es pintar con colores bastante vivos el noble entusiasmo de que estábamos poseídos. Los monárquicos de Ferrerías no somos pusilánimes, sino de aquellos que saben dar la cara por Dios, de aquellos que á Dios rogando y con el mazo dando, combatimos con ardor á nuestros adversarios, obteniendo 157 votos de mayoría,

cifra fabulosa dado el número de electores de este pueblo, y teniendo en cuenta que, los partidarios del Dr. Llansó estuvieron ayudados por un grupo de republicanos de Mahón.

Transcurridos los angustiosos momentos en espera del resultado obtenido en los demás pueblos de la Isla, á eso de las nueve, se recibió entre vivas y aclamaciones, la noticia del triunfo obtenido por la Coalición Monárquica, en favor del candidato ministerial, Sr. de Olives; saliendo inmediatamente nuestra banda de música, acompañada de una muchedumbre de gente que con sus vítores y aclamaciones, apagaba sus notas, recorriendo las calles del pueblo.

Interpretando los sentimientos de mis compañeros en la lucha, no puedo menos de acabar esa desaliñada reseña, enviando la más cordia enhorabuena á nuestro Diputado, con un ¡Viva Menorca Monárquica! ¡Viva el Excmo. Sr. don José de Olives Magarola!

J. F.

Abril, 22, 1907

#### ECOS BIBLIOGRÁFICOS

Hemos recibido la revista mensual ilustrada titulada, «La Voz del Tibidabo» que se publica en Barcelona, correspondiente al próximo pasado mes de Marzo que contiene el siguiente sumario:

Flerit super iliam.—Tibidabo, por Ramón N. Comas.—A Jesús Crucificado, por J. Boloix.—San José Patrono de la iglesia universal.—Jesu candor lucis eterne, poesía, por M. Svnt.—El Sagrado Corazón de Jesús en el Tibidabo, (continuación).—Noticias.—Gracias.—Donativos.

#### CORRESPONDENCIA PARTICULAR

Barcelona.—J. C. P.—Acabamos de recibir su interesante artículo de actualidad, sentimos no poderlo publicar hoy por el motivo de haber llegado algo tarde; lo publicaremos, D. M., en el número próximo.

Madrid.—Sr. Dr. del «B. de la I. y C. del P.»—Le agradeceremos nos remita los números 1.º, 2.º, 3.º y 4.º de su revista; díganos en qué forma quiere le remita el importe de dichos números.

Palma.—Sr. Dr. de «S. Ll.»—Escrito correo aparte; nos falta el número 33 de su periódico, sírvase mandárnoslo y cargue en nuestra cuenta su importe.

Barcelona.—Sr. Dr. de «L. V. de la C.»—Le agradeceremos nos remita los números 1, 2, 3 y 6 de su periódico y nos dirá su importe.

Mercadal.—M. T., P.—Recibido importe recibis, servida nueva suscripción; gracias por su actividad.

#### ECOS TELEGRÁFICOS

PARA EL BAUTISMO.

Palma, 15.—10-50.

Madrid.—Han llegado á Palacio las reliquias de la Virgen de la ciudad de Tortosa que desde esta pobla-

ción se remitieron al regio Alcázar con motivo del próximo alumbramiento de la Reina Victoria y conforme á la costumbre establecida en casos análogos.

TERREMOTO

Palma, 15.—10:50.

Comunican de Murcia que en la madrugada de hoy se ha sentido un ligero temblor de tierra no habiendo ocurrido desgracias.

DISTURBIOS EN VALENCIA.—EMIGRACIÓN.

Palma, 15.—10:50.

Comunican de Valencia que á la salida de un mitin los republicanos apedrearón y silbaron á varios concejales.

Por noticias de Coruña se sabe que se hallan dispuestas á emigrar á Chile trescientas familias.

MONEDEROS FALSOS

Palma, 15.—15.

Madrid.—Se ha descubierto una fábrica de moneda falsa habiéndose detenido á los fabricantes.

Habían elaborado una buena cantidad de duros del año 1898.

EMIGRACIÓN

Palma, 15.—15.

Sábase que en lo que resta de mes zarparán de Bilbao y Coruña quince trasatlánticos conduciendo emigrantes á Chile y Valparaiso.

PRESUPUESTOS.—MEJORAS EN FOMENTO

Palma, 15.—15.

Comunican de Madrid que se trabaja activamente en la confección de los presupuestos para el próximo año de mil novecientos ocho.

Asegúrase que en el presupuesto de Fomento se introducen importantes mejoras.

FALLECIMIENTO.

Palma, 15.—13:10.

Acaba de fallecer el oficial primero de la Tesorería de Hacienda de esta provincia D. José M.ª Tar, natural de Ibiza.

DESÓRDENES.—PEDREAS.

Madrid, 15.—2:30.

En Valencia los elementos republicanos han promovido desórdenes.

Apedrearón el coche en que iba el Alcalde, como asimismo á varios concejales monárquicos, refugiándose éstos en la Casa Consistorial.

La Guardia civil dió varias cargas, disolviendo á los turbulentos republicanos.

SOLIDARIOS Y ANTISOLIDARIOS.—LOS LERROUXISTAS Á TIROS.—COCHE ASALTADO.—CAMBÓ HERIDO.—DETENCIÓN.

Barcelona, 19.—3:45.

Ayer noche á las 22 D. Nicolás Salmerón, Odón de Buen, el señor Rocarroca, el Salmerón (hijo) y D. Francisco Cambó iban en un faetón dirigiéndose á Hostafranchs con objeto de celebrar un mitin de solidaridad.

Al llegar á las inmediaciones de la nueva plaza de toros, un numeroso grupo de antisolidarios bien armados acudió al asalto del coche, intentando detenerlo.

Se dispararon varios tiros uno de los cuales hirió al jefe de los catalanistas D. Francisco Cambó.

Este se halla gravísimo, pues la herida le interesa los riñones y probablemente el hígado, habiéndose producido hemorragia interna.

Fué trasladado a una farmacia,

donde fué curado por el doctor Raventós.

Inmediatamente se trasladaron en el lugar del suceso el fiscal de Su Magestad, el Alcalde, el Gobernador civil y otras muchísimas personas practicándose un minucioso reconocimiento é instruyéndose las oportunas diligencias.

En los primeros momentos fué detenido un sujeto apellidado Miranda, al que se le ocupó un arma de fuego que acababa de ser disparada, puesto que estaba todavía humeante.

Reina grandísima efervescencia en los centros solidarios, estando los ánimos excitadísimos.

Témese que estos originen funestas consecuencias.

El faetón asaltado presenta huellas de balas y los caballos que de él tiraban están heridos.

Es objeto de generales censuras la política violenta antisolidaria que acaudilla Alejandro Lerroux.

ESTADO DE CAMBÓ.—PERIÓDICO DENUNCIADO.

Barcelona, 19.—12:40.

El herido D. Francisco Cambó continúa grave.

Ha sido denunciado el periódico «La Veu de Catalunya» con motivo de la publicación de un artículo separatista.

PRESOS FUGADOS.

Palma, 20.—13:15.

Madrid.—Comunican de Vigo que ayer se fugaron seis presos de la cárcel, limando las rejas de una ventana.

LERROUX EN AUTOMÓVIL.—ACTITUD DEL PÚBLICO.—ESTADO DE CAMBÓ.

Barcelona, 20.—12.

D. Alejandro Lerroux marchó al pueblo de Rubi en automóvil.

Este se rompió antes de llegar á dicho pueblo.

Apercibido Lerroux del público que le aguardaba en actitud hostil, logró escurrir el bulto buscando refugio.

Una muchedumbre en actitud poco tranquilizadora hizo al Sr. Lerroux manifestaciones de desagrado.

Desde Sabadell avisaron al Gobernador de lo que ocurría saliendo con uerzas de la benemérita.

ECOS POÉTICOS

LA JORNADA DE LA VIDA

Un desengaño aquí, y allí un deseo;

Una ilusión allá;

Una esperanza fúlgida, que acaba

En negra realidad.

Al subir de la vida la pendiente,

Deslumbranos el sol

Con sus rayos de gloria y esperanza,

De juventud y amor.

Llegamos á la cúspide, y sentimos

Frío, cierzo invernal,

Por más que á nuestras plantas prima

Tienda su manto real.

Y de la cima por opuesta senda

Tornamos á bajar,

Y el sol, como se aleja, nos parece

Que alumbra y brilla más.

Pues somos tan ilusos, que volvemos

La vista con dolor,

Que una existencia que sufrir nos vela

Un día de ilusión.

Lúgubre nos parece, estrecha y sola,

Y aún hórrida quizás,

La recabada fosa que nos brinda

Consoladora paz.

¡Ay que en toda una vida de amargura

No aprende la razón

Que los goces, la dicha, la fortuna;

Humo y miseria son!

Un desengaño aquí, allí un deseo;

Una ilusión allá;

Una esperanza fúlgida, que acaba

En negra realidad.

Tal es la vida, sí, senda erizada

De espinas y tristor;

Mas por ella pasando llegaremos

A otro mundo mejor.

A. L.



ECOS RECREATIVOS

RASGO DEL CARDENAL SANCHA

Inopinadamente se encontraron en Madrid el Cardenal Sancha, Obispo á la sazón de la diócesis, y el presbítero D. Pedro Llorente, entouces asaglarado y bajo el peso de las censuras canónicas por sus pretensiones extemporáneas á la posesión del arzobispado de Cuba, para el que fué nombrado revolucionariamente por el gobierno revolucionario del setenta y tres.

Llorente quiso esquivar el encuentro con el Obispo; pero éste cerrándole el paso y echándole al cuello los brazos le dijo cariñosamente.

—¡Pericol! qué te hecho yo, tu mejor amigo de colegio y tu mejor consejero para que no quieras hablarme?

—Nada, Ciríaco, nada, respondió Llorente; yo soy el que te ofendí y

ultrajé; por mí fuiste procesado, preso y hasta maltratado de obra y no me atrevo á mirarte de frente.

—¡Cá hombre! todo lo contrario: si yo te debo á tí lo que soy; si yo es por tí nadie se hubiera acordado del penitenciario de Santiago de Cuba. Mira, mañana te espero á comer.

Tres días después el Presbítero Llorente se reconciliaba con la Iglesia, y el Estado le reconocía una pensión de diez mil pesetas como dignidad de Ultramar en jubilación que ha cobrado hasta su fallecimiento.

Cuando se tiene el corazón tan grande se llega siempre hasta más allá de donde uno quiere.



ANUNCIOS

BANCO DE CIUDADELA

En cumplimiento del artículo 15 de los «Estatos de este Banco» se convoca Junta General ordinaria de señores Accionistas para el día 29 del actual á las cinco de la tarde y en estas oficinas, para darles cuenta del resultado del ejercicio social cerrado en 31 de Marzo último.

Ciudadela, 13 de Abril de 1907.

P. A. de la J. de G.

El Vocal Secretario,

JOAQUÍN COMELLA.

TIP. Y LIB. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

GRAN SOMBRERERÍA

DE

RAFAELA ROTGER DE ANGLADA

48, CALLE DEL CONQUISTADOR, 48

En esta sombrerería se ha recibido un extenso y variado surtido de sombreros para señoras, señoritas, niños y niñas, de todas clases, última novedad, á precios sumamente económicos.

No compreis sin haber visitado antes este establecimiento, seguros de que os convencereis de la baratura, elegancia y clase buena.

48, CALLE DEL CONQUISTADOR, 48

EL ECO DE CIUDADELA

SE PUBLICA LOS MÁRTES Y VIERNES DE CADA SEMANA, NO SIENDO DÍAS FESTIVOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: en la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.ª Quadrado, 40, en donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca. No se devuelven los originales, aunque no se publiquen.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Table with 2 columns: Subscription period and Price. Includes rates for 1 year (4.80 Ptas), 6 months (2.40), 3 months (1.20), and 1 month (0.40).

Número suelto 0.05 céntimos y número atrasado 0.10 céntimos. En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

ANUNCIOS Y RECLAMOS

Por un precio reducido se insertarán los anuncios y reclamos que se deseen con tal que no desdigan de la índole de esta publicación. Nuestra tarifa podrá competir con cualquier otra, por económica que sea.